



Menzel

LEUCHTEN



PRODUKT &
SERVICE

INFORMATIONEN

Stoff & Dekoration

JAB
ANSTOETZ



Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie, dass sämtliche Arbeiten und Reparaturen an elektrischen Anlagen laut Vde-Vorschrift 0100 nur von dafür ausgebildeten und autorisierten Fachleuten durchgeführt werden dürfen.

Der Hersteller übernimmt bei unsachgemäßer Verwendung oder Montage keine Haftung für Personen- oder Sachschäden.

1. Lesen Sie diese Anleitung gründlich durch bevor Sie die Leuchte montieren.
2. Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur im spannungsfreien Zustand ausgeführt werden.
3. Bitte folgen Sie dieser Anleitung und bewahren Sie diese auf.
4. Bevor die Leuchte installiert wird, muss die vorhandene Stromversorgung mit den technischen Daten der Leuchte verglichen werden.
5. Vermeiden Sie Beschädigungen und das Einklemmen von Kabeln bei der Montage. Nie über scharfe Kanten führen.
6. Falls die Leuchte über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, Stromzufuhr trennen.
7. Nicht direkt in das Leuchtmittel schauen.
8. Elektrische Teile der Leuchte nur von einem autorisierten Fachmann austauschen lassen.
9. Fehlerhafte bzw. defekte Teile dürfen nur durch Originalteile des Herstellers ersetzt werden.





Allgemeines zu unseren Leuchten

Menzel Leuchten

Menzel Leuchten werden nicht in industrieller Großserie sondern in Handarbeit hergestellt.

Unsere Stärken sind Individualität, handwerkliches Know-How, Vielfältigkeit und die Einzigartigkeit unserer Produkte.

Dreh- und Druckteile

Diese Teile werden nicht maschinell, sondern von Fachleuten in kleinen Serien hergestellt.

Eisen- und Holzoberflächen

Diese Oberflächen werden lackiert oder gewachst.

Oberflächen tönen und bearbeiten wir von Hand.

Die Arbeiten von Hand führen zu kleinen Unterschieden in der Herstellung. Doch genau diese Abweichungen, verleihen jeder Menzel Leuchte einen eigenen und unverwechselbaren Charakter.



Stoff & Dekoration

JAB
ANSTOETZ



Fragen vorab beantwortet

Das Textilkabel ist verdreht

Je länger das Kabel ist, desto mehr Drall bekommt es. Der Drall entsteht durch die textile Ummantelung des Kabels während der Produktion. Zur Beseitigung dieser Verdrehung heben Sie das Kabel von der Rolle und drehen es aus.

Der Baldachin ist an der Decke nicht bündig

Wenn sich der Baldachin nicht bündig unter der Decke befestigen lässt, entfernen Sie bitte den Haken, der für den Händler zum Aufhängen der Leuchte in der Ausstellung montiert wurde.

Stabaufhängung kürzen

Leuchten, die mit einem Stab aufgehängt werden, können durch abschnitten des Rohres gekürzt werden. Der Aufhänger wirkt durch einen Klemmechanismus und benötigt kein Gewinde (gilt nicht für Stangenpendel mit Teleskopstange).

Das Glas ist zu schwer

Obwohl wir alle Gläser wiegen, kann es vorkommen, dass einmal ein zu schweres Glas ausgeliefert wird, oder das Glas für die Leuchte zu groß ist. Hierfür rüsten wir alle Zugleuchten mit Flügelmuttern an den Laufrädern aus. Drehen Sie diese etwas fester, um durch die erhöhte Reibung das Mehrgewicht auszugleichen.

Elektronischer Trafo

Es gibt spezielle Dimmer, die für elektronische Trafos geeignet sind. Die beste Lösung ist ein Universaldimmer.

Eine Leuchte mit eingebautem Dimmer brummt oder flackert

Überprüfen Sie das Leuchtmittel. Der Leistungsbereich des Dimmers muss eingehalten werden. Standleuchtendimmer haben meist einen Bereich zwischen 100 – 300 W.



Symbole Montageübersicht



Lösen der Befestigung /
Aufschrauben



Fest drehen /
Zuschrauben



Werkzeugmontage



Montage per Hand



Kabel / Seil kürzen

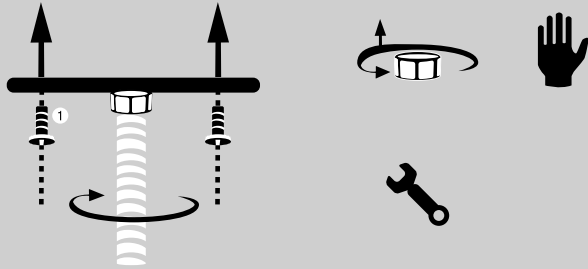


Anpassen auf die ge-
wünschte Länge



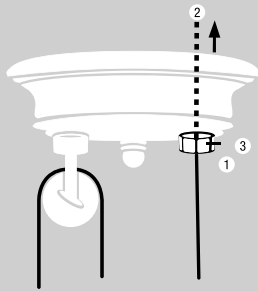


Zugleuchten Montagehinweis



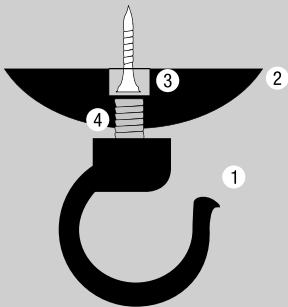
Vorbereitung

- 1 Bügel / Flacheisen an die Decke dübeln.



Kabel kürzen

- 1 Imbusschraube am Zugentlaster lockern.
- 2 Kabel durch das Innengehäuse des Baldachins auf die gewünschte Länge ziehen.
- 3 Schraube im Zugentlaster festdrehen. Auch im montierten Zustand möglich. Der Baldachin bietet platz für ca. 30 cm Kabel.

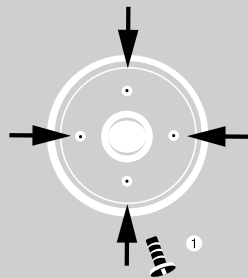


Montage Platte und Haken

1. Drehen Sie den Haken (1) ab.
2. Drehen Sie die Platte (2) vom Gewinde herunter.
3. Drehen Sie das Gewindestück (4) aus der Hülse (3) heraus.
4. Schrauben Sie die Gewindehülse an die Decke.
5. Drehen Sie das Gewindestück (4) in die Hülse.
6. Drehen Sie die Platte (2) auf das Gewindestück.
7. Drehen Sie den Haken (1) unter die Platte (2)

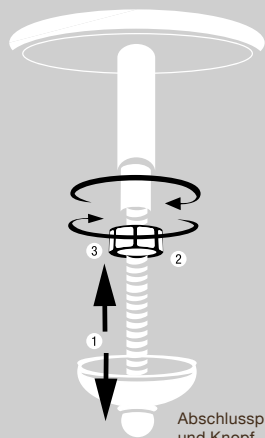


Deckenleuchten Montagehinweis



Befestigung an der Decke

- 1 Schrauben Sie die Deckenhalterung durch die vorgegebenen Löcher an die Decke



Abschlussplatte und Knopf



Gewindestab anpassen

- 1 Hierbei müssen Sie die Länge des Gewindestabes an Ihr Glas anpassen. Zwischen Glas und Decke 3 – 4 mm Luft lassen.
- 2 Kontermutter lösen. Gewindestab auf die gewünschte Länge raus oder reindreihen.
- 3 Kontermutter festdrehen.

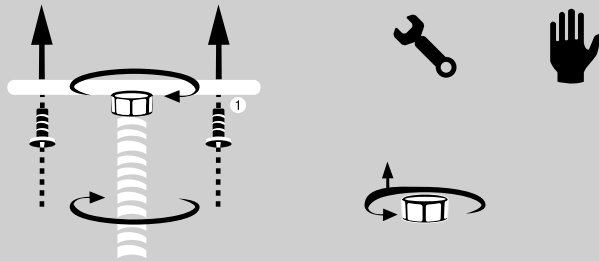
TIPP

Abschlussplatten und Knöpfe

Diese sind bei uns in allen Farben und Materialien erhältlich.

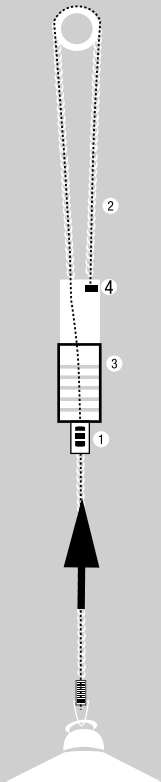


Zugleuchten mit Bremse Montagehinweis



Vorbereitung

- 1 Bügel / Flacheisen an die Decke dübeln.



Besonderheit – Bremse Liftomat

- 1 Um die Leuchte in der Höhe zu verstellen, müssen Sie den Nippel an der Unterseite der kleinen Kugel entsichern, das heißt den Mantel des Nippels aufdrehen und dann den Nippel in die Kugel drücken. Das löst die Bremse und die Leuchte ist in der Höhe verstellbar.

Stahlseil kürzen

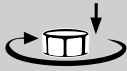
2. Evtl. müssen Sie das Stahlseil kürzen.
3. Sie müssen die Bremse (Chromteil mit Nippel) aus der Kugel herauserschrauben. In dem Hohlraum über der Bremse befindet sich ein Ende des Stahlseils. (Es führen zwei Seile in die Kugel, eines wird durch die Bremse geführt, das andere endet in der Kugel.)
4. Zug-Entlaster vom Stahlseil lösen und kürzen. Zug-Entlaster wieder am Stahlseil anbringen und Liftomat zusammenschrauben.

Sollten Sie dennoch nicht zurecht kommen rufen Sie uns bitte an.

WICHTIG!
Bei Verkürzung des Stahlseils am Liftomat, Textilkabel am Deckenbaldachin ebenfalls kürzen bzw. anpassen.

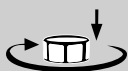
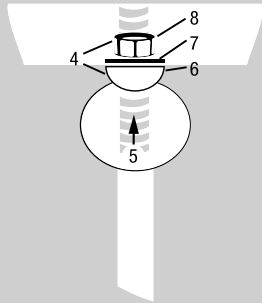


Stangenpendel Montagehinweis



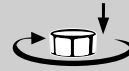
Vorbereitung

- 1 Bügel an der Decke befestigen



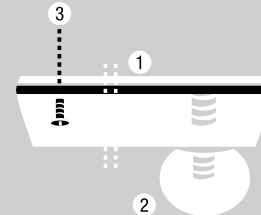
Pendelstange montieren

- 4 Die Mutter und die Halbkugel von der Stange abschrauben.
- 5 Gewindestange durch das Loch im Baldachin stecken.
- 6 Halbkugel,
- 7 Erdungsschelle und
- 8 Sechseckmutter auf das Gewinde im Baldachin schrauben. Halbkugel gegen die Sechseckmutter kontern. Die Stange hängt nun an der Halbkugel beweglich am Baldachin.

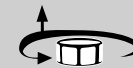
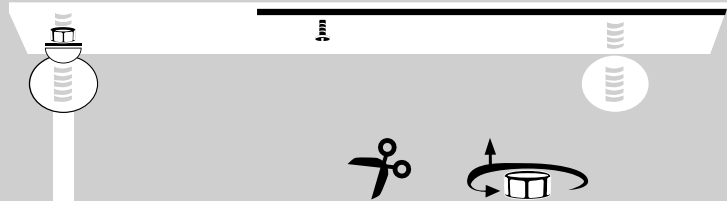


Pendelstange montieren (Stangen liegen lose in der Verpackung.)

- 2 Madenschrauben in der Mitte der Stange lösen und gewünschte Länge einstellen.
- 3 Schraube festdrehen.



Längliche Baldachine für mehrflammige Leuchten.



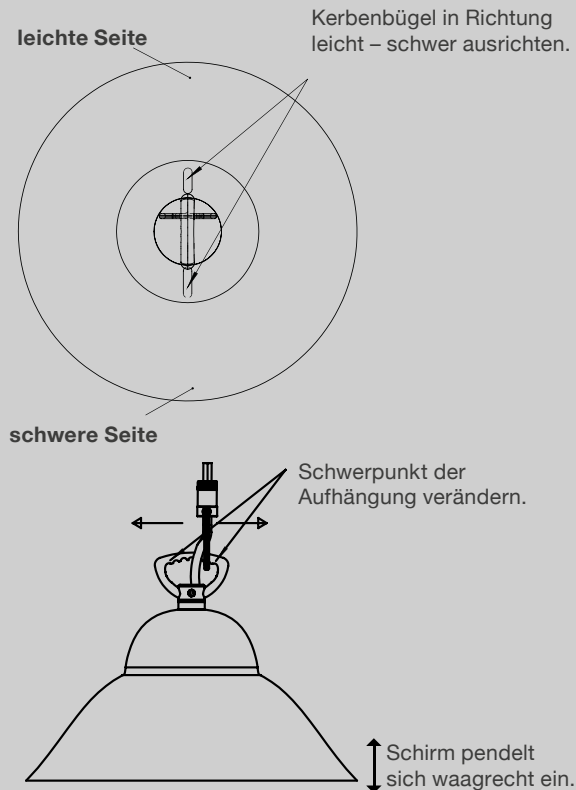
Elektrik anschließen

- Kabel mit Reserve kürzen.
- Zweiloch Zugschlösser auf das Kabel stecken.
- Leuchte an 230 V Stromversorgung anschließen.
- Baldachin über das Gewinderohr des montierten Bügels stecken und mit der Kugel entgegenschrauben.

ACHTUNG:
Überprüfen Sie, dass keine Kabel eingeklemmt sind.



Glas ausbalancieren



Ausbalancieren des Glases

- 1 Das Glas möglichst zentriert an der Fassung festschrauben.
- 2 Kabelschlaufe am Kerbenring bilden.
- 3 Dreieck am Zugentlaster in der Mitte des Kerbenringes einhängen.
- 4 Das Glas so positionieren, dass der Kerbenring in Richtung leicht schwer zeigt. Das Glas im Kerbenring weiter nach links bzw. rechts setzen (Schwerpunkt verändern).

Die Leuchte hängt nicht gerade

Unsere mundgeblasenen Gläser, können auf einer Seite schwerer sein als auf der anderen.

Daraus resultiert die nicht waagrechte Lage der Leuchte.

Um dieser Tatsache entgegen zu wirken sind alle unsere Leuchten mit einem Kerbenbügel versehen, der es ermöglicht, den Gewichtsunterschied auszugleichen.

Richten Sie den Kerbenbügel so aus, dass er in Richtung (Markierung Glasinnenseite) der schweren, bzw. leichten Seite zeigt. Dann können Sie den Schwerpunkt durch verschieben des Aufhängepunkts verändern.

Ausbauen der Fassung

- **Netzstecker ziehen!**
- Finden Sie den Verdrehschutz, der dafür gedacht ist, dass man den Fassungsmantel nicht aus versehen abdrehen kann.
- Schauen Sie von oben in die Fassung und bewegen Sie den Gewindemantel der Fassung.
In der Tiefe der Fassung sehen Sie außen ein kleines Plättchen gegen eine Nase am Fassungsmantel stoßen. Wenn Sie dieses Plättchen etwas aufbiegen (mit einem spitzen Werkzeug), löst sich der Gewindemantel.

Hängt Ihr Glas nicht gerade, so können Sie es mit Hilfe des Kerbenrings ausbalancieren (Schwerpunkt verändern).



Menzel lighting manufacture group
GmbH & Co Betriebs KG

Seehauserstraße 43
D-83324 Ruhpolding

Tel: +49 (0) 8663 5110
Fax: +49 (0) 8663 5141
E-Mail: info@menzelleuchten.com